DANSK

SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontroller

Til brug med LumiraDx Platform
Kun til professionel brug
Til *in vitro*-diagnostik IVD

Produktnavn	REF
SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontroller pakke med 2	L01960101002
SARS-CoV-2 & Influenza A/B kvalitetskontroller pakke med 2	L01960102002

SPEC-34366 R3 ART-01220 R3 revisionsdato 2022-03

LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontroller (herefter kaldet Kvalitetskontroller) er flydende kvalitetskontroller, der bruges sammen med LumiraDx Instrumentet (herefter kaldet Instrumentet) og LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B analyser (herefter kaldet SARS-CoV-2 & Influenza A/B analyser).

Lass disse anvisninger grundigt inden brug af Kvalitetskontrollerne.

Eftersø Kvalitetskontrollernes emballage og indhold for beskadigelse inden brug. Indbevpræ eventuel beskadigelse til LumiraDx kundeservice, og brug ikke saatfet, hvis der bemærkes beskadiget indhold.

Lass den relevante Platform brugervejledning, SARS-CoV-2 & Influenza A/B analyse produktindlægsvejledn og hele denne indlægsvedlagt for at sikre, at du bruger Instrumentet, SARS-CoV-2 & Influenza A/B analysen og Kvalitetskontrollerne korrekt. Derudover skal du også se undervisningsvideoen til Instrument SARS-CoV-2 & Influenza A/B Platformen på lumiradx.com.

Påtænkt anvendelse:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontrollerne er beregnet til brug af laboratoriepersonale/sundhedspersonale til automatisk flydende kvalitetskontrolanalyse udført på LumiraDx Instrumentet ved anvendelse af følgende LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Testkort: LumiraDx A/B Testkort. Kvalitetskontrollerne er kun beregnet til professionel brug.

LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontrol sætt bør anvendes i tilfælde, hvor lokale retningslinjer for testning kræver, at der køres en kvalitetskontrol (QC).

Kvalitetskontrollerne er kun beregnet til professionel brug.

Oversigt og forklaring af analysen:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontrollerne er væskekvalitetskontroller. Kontrollerne er specifikt formuleret og fremstillet for at sikre analysens ydelse og bruges til at verificere brugerens evne til korrekt at udføre analysen og fortolke resultaterne.

De enkelte laboratorier eller sundhedsvæsener, der anvender LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B analysen, har ansvaret for at etablere et passende kvalitetskontrolprogram for at sikre produktets ydelse under dets specifikke placeringer og anvendelsesbetingelser. Kravene til Kvalitetskontrol bør følges i overensstemmelse med lokale bestemmelser eller akkrediteringskrav og brugsinstruksens standardprocedurer for kvalitetskontrol.

Advarsler og forholdsregler:

- *Til in vitro*-diagnostik.
- Denne kontrol indeholder human klidemateriale og skal ligesom alle humanbiosereale prøver behandles som potentielt smittefarlig og håndteres ifølge korrekte sikkerhedsregler for laboratorier for at mindske risikoen for overførsel af smitsomme sygdomme.
- Alle komponenter i saettet kan kasseres som biologisk farligt affald i henhold til lokale retningslinjer.
- Der henvises til produktets sikkerhedsdatablad vedrørende risiko- og sikkerhedsadvarsler og oplysninger om bortskaffelse. Produktets sikkerhedsdatablad kan tås på anmodning.
- Krav fra relevante lovgivende myndigheder eller autorisationsafstedende organer skal inddrages i ett laboratoriets kvalitetskontrolprogram.
- Overhold normale forholdsregler for håndtering af alle laboratoriereagenser.

Opbevaring og stabilitet:

- Kontroller skal opbevares ved 2-8 °C (36-46 °F).
- Uåbnede kontroller, der opbevares ved 2-8 °C (36-46 °F) kan anvendes indtil udløbsdatoen. Brug ikke saet eller komponenter ud over udløbsdatoen på etiketten.
- Når haettagsteser er åbnet, har det 30 dage til udløb.
- Åbn kun kontrolhaettagsæsene, når du udfører analyser.
- Saet haettene på igen og opbevar kontrolhaettagsæsene i deres oprindelige beholder ved 2 °C og 8 °C (36 og 46 °F) efter brug.

Indhold i æsken:

- 2 x 0,5 ml haettagsæs SARS-CoV-2 & Influenza A/B positiv kontrol
- 2 x 0,5 ml haettagsæs SARS-CoV-2 & Influenza A/B negativ kontrol
- 40 transferpipetter (20 µl)
- LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontrol indlægsvedlæ

Nødvendige materialer, der ikke er indeholdt i æsken med Kontroller:

- LumiraDx Instrument
- LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Testkort
- LumiraDx Connect – hvis det er nødvendigt med internetforbindelse (se brugervejledningen til LumiraDx Connect)

Forbrugelse til analyse:

Du skal bruge et LumiraDx Instrument og følgende materialer:

- LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Testkort
- LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B positive eller negative Kvalitetskontroller
- Transferpipette

Forbrugelse af Kvalitetskontrollerne:

Se flydende Kvalitetskontroller leveres parat til brug.

Håndtering af LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Testkort:

Lass den relevante produktindlægsvejledning til SARS-CoV-2 & Influenza A/B Testkortet og Platform brugervejledningen for at sikre, at du bruger SARS-CoV-2 & Influenza A/B analysen og Instrumentet korrekt.

1. Sug **Kvalitetskontrolprøvesprøven** op i transferpipetten. Klem boblen sammen, så der suges QC-materiale op til hver pipettespidsen tilspidses som angivet med pilen på diagrammet. Vær omhyggelig med kun at fylde spidsen af pipetten for at indsamle ca. 20 µl QC-materiale.

2. **Kom Kvalitetskontrolprøvesprøven på det allerede indførte SARS-CoV-2 & Influenza A/B Testkort.** Hold pipetten over Testkortets prøvepåsprøvningsområde, og dispenser Kvalitetskontrolprøvesprøven. LumiraDx Instrumentet afgiver en lyd for at indikere, at prøven er registreret (hvis Instrumentets lyde er aktiveret). Displayet på LumiraDx Instrumentet angiver, at brugeren skal lukke lågen. Kasser pipetten.

3. **Lågen må ikke åbnes, mens analysen behandles.** Beæringsskærmen angiver analysens status.

4. **Resultatet** vises på beæringsskærmen inden for 12 minutter efter at Kvalitetskontrolprøvesprøven blev påført, og analysen blev startet. Resultatene vises som et PASS (GODKENDT) eller et FEJL (IKKE GODKENDT) QC-resultat for SARS-CoV-2 & Influenza A/B på Instrumentskærmen.

5. **BEMÆRK:** Hvis du får behov for at gentage en analyse, skal du bruge et nyt Testkort.

Forventede resultater:

Instrument viser resultatet som Pass (godkendt) eller Fail (ikke godkendt). Resultatet gemmes automatisk i Instrument-hukommelsen. Systemet tungerer korekt, og af håndtering er udført korrekt, når QC-resultatet for hver parameter vises som PASS (GODKENDT).

Symbolforklaring:

Symbol	Betydning
	Temperaturbegrænsning
	Fabrikant
IVD	*In vitro* medicinisk udstyr diagnostik
REF	Katalognummer
LOT	Batchkode/lotnummer
	Anvendes inden-dato – angiver den dato, efter hvilken det uåbnede IVD-/Kvalitetskontrolmaterialet ikke længere må bruges
	Se brugsanvisningen
UK CA	Kontrolmidlet inden for Storbritannien vurderet under forordningerne om medicinsk udstyr 2002 (SI 2002 nr. 618, som ændret) (UK MDR 2002)
	Viser, at enheden importerer den medicinske enhed ind i det lokale
CE	"CE-mærke". Dette produkt opfylder kravene i Europa-direktiv 98/79/EF om medicinsk udstyr til in vitro-diagnostik.
UDI	Viser en udbyder der indeholder unik enhedsidentifikationinformation
CONTROL	Angiver kontrolmaterialet, der er beregnet til at bekræfte LumiraDx Instrumentets ydelseskarakteristika. Kontrolniveauet er angivet på æsken, f.eks. 1 eller 2
CONTROL −	Angiver en negativ kontrol
CONTROL +	Angiver en positiv kontrol
	Viser at der er mulige biologiske risici forbundet med den medicinske enhed
EC REP	Viser den autoriserede repræsentant i EU

LumiraDx kundeservice:

Ved produktspørgsmål bedes du kontakte LumiraDx kundeservice via e-mail: customerservices@lumiradx.com

Eventuelle uhensigtsmæssige resultater, der opnås ved brug af dette produkt, og/eller kvalitetsproblemer bør også indberettes til LumiraDx kundeservice via e-mail til: customerservices@lumiradx.com eller på www.lumiradx.com.

Returnering:

Hvis der er et problem med **LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontrolpakken,** kan du blive bedt om at returnere den. Inden du returnerer analyser, skal du have et returautorisationsnummer fra LumiraDx kundeservice. Dette returautorisationsnummer skal stå på forsendelsesæsken, når den returneres. Ved almindelig returnering efter et kats bedes du kontakte LumiraDx kundeservice vedrørende vilkår og betingelser.

Garanti – begrænset garanti:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontrolpakke – som i henhold til holdbarhed.

Inden for den gældende garantiperiode garanterer LumiraDx, at hvert produkt (i) er af god kvalitet og fri for defekter i materialer, (ii) fungerer i overensstemmelse med materialespecifikationerne angivet på produktets indlægsedel og (iii) er godkendt af de relevante myndigheder med henblik på salg af produkterne til den tilsigtede brug ("begrænset garanti"). Hvis produktet ikke opfylder kravene i den begrænsede garanti, skal LumiraDx, som kundens eneste retsmiddel, enten reparere eller erstatte, efter LumiraDx's valg. LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontrolpakken. Med undtagelse af den begrænsede garanti i dette afsnit fraskiver LumiraDx sig enhver garanti, såvel udtrykkelig som underforstået, herunder men ikke begrænset til, enhver garanti af salgbarhed, egnethed til et bestemt formål og krænkelse af patentret vedrørende produktet. LumiraDx's eneste erstatningsforpligtelse i forbindelse med et mellet som helst krav fra kunden skal ikke overstige produktets nettopris som betalt af kunden. Ingen part skal være ansvarlig over for den anden part hvad angår særlige, tilfældige eller følgeskader, herunder uden begrænsning, forretningstab, fortjenstsvig, data eller indtægtstæ, selv om en part underrettes forud om, at sådanne skadesersatninger kan opstå.

Overstående begrænsede garanti gælder ikke, hvis kunden har udført LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Testkort og Kontrolpakke for fysisk misbrug, forkert brug, unormal brug, brug der ikke er i overensstemmelse med brugervejledningen til LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B Testkort og LumiraDx SARS-CoV-2 & Influenza A/B analyse eller indlægsseddlen til SARS-CoV-2 & Influenza A/B Kvalitetskontrolsæt, beskadigelse, manipulation, uadækvat lysisk beskatning, uagthsomt eller uhelet. Ethvert erstatningskrav fra kunden ifølge den begrænsede garanti skal fremsættes skriftligt inden for den garanterede periode for den begrænsede garanti.

Intellektuel ejendom:

LumiraDx Instrument, Testkortene og al medfølgende LumiraDx dokumentation ("Produkter") er beskyttet ved lov. Den intellektuelle ejendomsret tilhører fortsat LumiraDx. Oplysninger om relevant intellektuel ejendom vedrørende vores produkter findes på www.lumiradx.com/IP.

Juridisk meddelelse:

Copyright © 2022 LumiraDx UK og tilknyttede virksomheder. Alle rettigheder forbeholdes. LumiraDx og flammelogoet er beskyttede varemærker, der tilhører LumiraDx International LTD. Alle oplysninger om disse og andre registreringer, der tilhører LumiraDx kan findes på lumiradx.com/IP. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Oplysninger om producenten:

LumiraDx UK Ltd, Dumyat Business Park, Alloa FK10 2PB, Storbritannien.
Registreringsnummer: 09206123

EC REP LumiraDx AB, Västra Vägen 5A, 16961 Solna, Sverige

CE-mærket gælder kun for LumiraDx Instrument, Testkort, Kvalitetskontroller og Connect Hub.

SPEC-34366 R3
ART-01220 R3 revisionsdato 2022-03

NORSK

SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller

For bruk med LumiraDx Platform
Kun for profesjonell bruk
Til *in vitro*-diagnostisk bruk IVD

Produktnavn	REF
SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller, 2-pakning	L01960101002
SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller, 2-pakning	L01960102002

SPEC-34366 R3 ART-01220 R3 Revisjonsdato 2022-03

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller (heretter omtalt som Kvalitetskontroller) er Kvalitetskontrollvæsninger som kan brukes med LumiraDx Instrument (heretter omtalt som Instrument) og LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Test (heretter omtalt som SARS-CoV-2 & Flu A/B Test).

Les disse instruksjonene nøye før du bruker Kvalitetskontrollene.

Undersøk Kvalitetskontrollenes emballasje og innhold med hensblikk på skader før bruk. Rapporter eventuelle skader til LumiraDx kundeservice og ikke bruk kitet hvis du ser skader på innholdet.

For å sikre at du bruker Instrument, SARS-CoV-2 & Flu A/B Test og Kvalitetskontrollene riktig, les den relevante bruksanvisningen for Platform, pakningsvedlegget for SARS-CoV-2 & Flu A/B Test, og hele dette pakningsvedlegget i tillegg før vi deg om å se opplæringsvideoen for LumiraDx Platform på lumiradx.com.

Tiltenkt bruk:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller er beregnet brukt av laboratoriepersonell/helsepersonell for automatisert analysering med kvalitetskontrollering utført på LumiraDx Instrument når det brukes med LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort: LumiraDx A/B Testkort. Kvalitetskontrollene er kun beregnet på profesjonell bruk.

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontrollsæt skal brukes når lokale retningslinjer for analysering krever at en QC skal utføres.

Kvalitetskontrollene er beregnet kun for profesjonell bruk.

Sammendrag og forklaring av analysen:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontrollene er Kvalitetskontrollvæsninger. Kontrollene er spesifikt formulert og produsert for å sikre analysens ytelse og brukes til å verifisere brukerens evne til å utføre analysen riktig og tolke resultatene.

Hvert laboratorium eller hver helsevesentilsvigin som bruker LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Test, er ansvarlig for å etablere et adekvat kvalitetskontrollprogram for å sikre enhetens ytelse under sine spesifikke plasseringer og bruksvilkår. Kvalitetskontrollene skal følges i samsvar med lokale forskrifter eller akkrediteringskrav og brukerlaboratoriets standard kvalitetskontrollprosedyrer.

Advarsler og forholdsregler:

- Til *in vitro*-diagnostisk bruk.
- Denne kontrollen inneholder materiale av humant opphav, og som alle prøver av human opprinnelse må den behandles som potensielt smittefarlig og behandles med passende smittevernprosedyrer for laboratorier for å redusere faren for smitte til et minimum.
- Alle komponenter i dette kitet kan avhendes som biologisk farlig avfall i samsvar med lokale retningslinjer.
- Se sikkerhetsdatabladet for produktet for risiko- og sikkerhetsadvarsler og informasjon om avhendelse. Sikkerhetsdatabladet for produktet er tilgjengelig på forespørsel.
- Krav til relevant lisensiering eller akkrediteringsorgan bør være med i kvalitetskontrollprogrammet ditt.
- Bruk normale forholdsregler som gjelder for håndtering av alle laboratoriereagenser.

Oppbevaring og holdbarhet:

- Oppbevar kontrollene mellom 2 og 8 °C (36 og 46 °F).
- Uåpnede kontroller som er oppbevart mellom 2 og 8 °C (36 og 46 °F), kan brukes inntil utløpsdatoen. Ikke bruk kit eller komponenter etter utløpsdatoen på etiketten.
- Når flasken er åpnet, har den en holdbarhet på 30 dager.
- Åpne kontrollflaskene bare når du utfører analyser.
- Lukk og oppbevar kontrollflaskene i sin opprinnelige beholder ved 2 til 8 °C (36 til 46 °F) etter bruk.

Esken inneholder:

- 2 x 0,5 ml flasker SARS-CoV-2 & Flu A/B positiv kontrol
- 2 x 0,5 ml flasker SARS-CoV-2 & Flu A/B negativ kontrol
- 40 overføringspipetter (20 µl)
- Pakningsvedlegg for LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontrol

Nødvendig utstyr som ikke følger med i esken til Kontrollene:

- LumiraDx Instrument
- LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort
- LumiraDx Connect – hvis tilkobling er nødvendig (se bruksanvisning for LumiraDx Connect)

Klargjøring for analysering:

Du trenger LumiraDx Instrument og følgende utstyr:

- LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort
- LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B positive eller negative Kvalitetskontroller
- Overføringspipette

Klargjøring av Kvalitetskontrollene:

Kvalitetskontrollvæsningene leveres klare til bruk.

Håndtering av LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort:

For å sikre at du bruker SARS-CoV-2 & Flu A/B Test og Instrument riktig, bør vi deg lese det aktuelle pakningsvedlegget for SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort og bruksanvisningen for Platform.

1. Trekk **Kvalitetskontrollvæsningen opp i overføringspipetten.** Klem på bobbingen for å trekke opp QC-materialet til der pipettespissen er 3 smarke av, som indikert av pilen i diagrammet. Pass på at du bare fyller spissen på pipetten, slik at circa 20 µl QC-materiale innfanges.

2. **Påfør Kvalitetskontrollvæsningen på det allerede innsatte SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkortet.** Hold pipetten over prøvepåføringsområdet på Testkortet og påfør Kvalitetskontrollvæsningen. LumiraDx Instrument vil indikere at prøven er detektert med en lyd (hvis Instrumentlyden er slått på). Skjermen på LumiraDx Instrument vil vise en melding om å lukke luken. Kasser pipetten.

3. **Ikke åpne luken mens analysen pågår.** Beæringsskjermen vil indikere progresjonen av analysen.

4. **Resultatet** vises på beæringsskjermen innen 12 minutter etter påføring av Kvalitetskontrollvæsningen og start av analysen. Resultatene vises som et BESTÅTT eller IKKE BESTÅTT QC-resultat for SARS-CoV-2 & Flu A/B på Instrumentskjermen.

5. **MERK:** Bruk et nytt Testkort hvis du må gjenta analysen.

Forventede resultater:

Instrument viser resultatet som Bestått eller Ikke bestått. Resultatet lagres automatisk i minnet til Instrument. Systemet fungerer som det skal, og all håndtering er utført riktig når analysresultatene vises som BESTÅTT.

Symbolforklaring:

Symbol	Betydning
	Temperaturbegrensninger
	Produsent
IVD	*In vitro*-diagnostisk medisinsk utstyr
REF	Katalognummer
LOT	Batchkode/lotnummer
	Brukes innen – angir dato for når det uåpnede IVD/Kvalitetskontrollmaterialet ikke kan brukes
	Se bruksanvisningen
UK CA	Britisk samsvar vurdert under forordningene for medisinsk utstyr 2002 (SI 2002 nr. 618, som endret) (UK MDR 2002)
	Indikerer rettsubjektet som importerer den medisinske enheten til det lokale markedet
CE	«CE-merke». Dette produktet oppfyller kravene til det europeiske direktivet 98/79/EU for in vitro diagnostisk medisinsk utstyr.
UDI	Indikerer en operatør som inneholder informasjon om unik enhetsidentifikator (UDI)
CONTROL	Indikerer et kontrollmateriale som er tiltenkt å verifisere ytelsesegenskapene til LumiraDx Instrument. Esken er merket med kontrollnivå, f.eks. 1 eller 2
CONTROL −	Indikerer en negativ kontroll
CONTROL +	Indikerer en positiv kontroll
	Indikerer at det er potensielle biologiske risikoer forbundet med den medisinske enheten
EC REP	Indikerer den autoriserte representanten i Det europeiske fellesskap / Den europeiske unionen

LumiraDx kundeservice:

For spørsmål om produkter, kontakt LumiraDx kundeservice på e-post: customerservices@lumiradx.com

Ugunstige resultater ved bruk av dette produktet og/eller kvalitetsproblemer bør også rapporteres til LumiraDx kundeservice på e-post: customerservices@lumiradx.com eller på lumiradx.com.

Returbetingelser:

Hvis det oppstår et problem med **pakningen med LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller,** kan du bli bedt om å returnere dem. Før du returnerer analysene, vennligst innhent et returautorisasjonsnummer fra LumiraDx kundeservice. Dette returautorisasjonsnummeret må stå på forsendelsesesken for retur. For vanlig retur etter kjøp, vennligst kontakt LumiraDx kundeservice for betingelser og vilkår.

Garanti – begrenset garanti:

Pakning med LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller – i henhold til holdbarhet.

For den aktuelle garantiperioden garanterer LumiraDx at hvert produkt skal (i) være av god kvalitet og fri for materielle defekter, (ii) fungere i samsvar med materialspesifikasjonene som er omtalt i pakningsvedlegget, og (iii) være godkjent av aktuelle myndighetsorganer som kreves for salg av produkter for deres tiltenkte bruk ("begrenset garanti"). Dersom produktet ikke oppfyller kravene i den begrensede garantien, skal LumiraDx, som kundens eneste rettsmiddel, enten reparere eller erstatte pakningen med LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontrollene etter LumiraDx' skjønn. Med unntak av den begrensede garantien som er angitt i dette avsnittet, fraskriver LumiraDx seg alle garantier, uttrykt eller underforstått, inkludert, men ikke begrenset til, enhver garanti for salgbarhet, egnethet for et bestemt formål og produktets manglende rettighetskrenking. LumiraDx' maksimumsforpliktelse overfor ethvert kundekrav skal ikke overstige nettoprisen betalt av kunden. Ingen part skal være ansvarlig overfor den andre parten for spesielle eller tilfeldige skader, eller følgeskader, inkludert, uten begrensning, tap av forretninger, fortjeneste, data eller inntekter, selv om en part måtte forhåndsvarsel om at slike skader kan oppstå.

Den begrensede garantien ovenfor gjelder ikke hvis kunden har utsatt pakningen med LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort og kontroller for fysisk misbruk, misbruk, unormal bruk, bruk i strid med bruksanvisningen for LumiraDx Platform, pakningsvedlegget til SARS-CoV-2 & Flu A/B Test eller pakningsvedlegget til SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller, svindel, uautorisert inngrep, unntatt fysisk belastning, uakseptabel eller ulykket. Eventuelle garantikrav fra kunden i henhold til den begrensede garantien skal gjøres skriftlig i løpet av den gjeldende begrensede garantiperioden.

Åndsverk:

LumiraDx Instrument, Testkort og all dokumentasjon som følger med LumiraDx («Produkter») er beskyttet. Åndsverksretten til LumiraDx' produkter forblir hos LumiraDx. Nærmere informasjon om relevant åndsverksrett angående våre produkter finner du på lumiradx.com/IP.

Juridiske merknader:

Copyright © 2022 LumiraDx UK og tilknyttede selskaper. Alle rettigheter reservert. LumiraDx og flammelogoen er beskyttede varemerker som tilhører LumiraDx International LTD. Fullstendige opplysninger om disse og andre registreringer som tilhører LumiraDx, finnes på lumiradx.com/IP. Alle andre varemerker tilhører deres respektive eiere.

Opplysninger om produsenten:

LumiraDx UK Ltd, Dumyat Business Park, Alloa, FK10 2PB, Storbritannia.
Registreringsnummer: 09206123

EC REP LumiraDx AB, Västra Vägen 5A, 16961 Solna, Sverige

CE-merket gjelder kun for LumiraDx Instrument, Testkort, Kvalitetskontroller og Connect Hub.

SPEC-34366 R3
ART-01220 R3 Revisjonsdato 2022-03

SUOMI

SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testit

Käytettäväksi LumiraDx Platformin kanssa
Vain ammattikäyttöön
***In vitro* -diagnostiseen käyttöön** IVD

Tuotenimi	REF
SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testit 2 kpl:n pakkaus	L01960101002
SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testit 2 kpl:n pakkaus	L01960102002

SPEC-34366 R3 ART-01220 R3 Versiopäivämäärä 2022-03

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testit (jaista käytetään jäljempänä nimityksä "QC-testit") ovat nestemäisiä laadunvarmistusvalmisteita, jotka käytetään LumiraDx Instrumentin kanssa (jaista käytetään jäljempänä nimityksä "Instrument-laite") ja LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -testin kanssa (jaista käytetään jäljempänä nimityksä "SARS-CoV-2 & Flu A/B -testi").

Lue nämä ohjeet perusteellisesti ennen QC-testien käyttöä.

Tarkasta ennen käyttöä, onko QC-testien pakkauksessa tai sisällössä vaurioita. Ilmoita vaurioista LumiraDx asiakaspalvelulle. Älä käytä pakkausta, jos sen sisällössä on mitkyä vaurioita.

Varmista, että käytät Instrument-laitetta, SARS-CoV-2 & Flu A/B-testiä ja QC-testejä oikein, tutustu asianmukaiseen Platformin käyttöohje ja SARS-CoV-2 & Flu A/B -testin tuotteisiin sekä koko tähän pakkausseloite. Katso lisäksi LumiraDx Platform -koulutusvideo, joka löytyy verkko-osoitteesta lumiradx.com.

Käyttötarkoitus:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testit on tarkoitettu laboratorio/terveydenhuollon ammattilaisten käyttöön automatisoituun nestemäisseen QC-testiaiseen, joka suoritetaan LumiraDx Instrument -laitteella, kun sitä käytetään LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -testien kanssa: LumiraDx A/B -testit. QC-testit on tarkoitettu vain ammattilaisten käyttöön.

Aina kun paikalliset testausvaatimukset edellyttävät QC-testin suorittamista, on käytettävä LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testipakkausta.

QC-testit on tarkoitettu vain ammattilaisten käyttöön.

Testimenetelmän yhteenveto ja kuvaus:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testit ovat nestemäisiä laadunvarmistuskontrolleja. Kontrollit on nimenomaan suunniteltu ja valmistettu testin suorituskyvyn varmistamiseksi ja niitä käytetään varmistamaan käyttäjän kyky suorittaa testi ja tulkita tulokset.

Jokainen LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -testiä käyttävä laboratorio- tai terveydenhuoltolaitos on vastuussa niitävän laadunvalvontaohjelmien määrittämisestä laitteen suorituskyvyn varmistamiseksi sen tarkoin määritetyissä käyttöpaikoissa ja -olosuhteissa. Laadunvalvontavaatimuksia on noudatettava paikallisten määräysten tai akkreditointivaatimusten ja käyttöjlaboratorion vakiotyöjen laadunvalvontamenettelyjen mukaisesti.

Varoitukset ja varotoimet:

- *In vitro* -diagnostiseen käyttöön.
- Tämä kontrolli sisältää ihmisperäistä materiaalia ja kuten kaikkia ihmisperäisiä näytteitä sitä on pidettävä mahdollisesti tartuntavaarallisena ja käsiteltävä asianmukaisia laboratoriotyöturvallisuusmenettelyjä käyttäen tartuntaturvallisiskin minimoimiseksi.
- Kaikki tämän pakkauksen osat voidaan hävittää biovaarallisena jätteenä paikallisten toimintaohjeiden mukaisesti.
- Lue tuotteen käyttöturvallisuustiedotteesta riski- ja turvallisuustavoitteet sekä hävittämistiedot. Tuotteen käyttöturvallisuustiedote on käyttäjien saatavilla pyynnöstä.
- Asianmukaisen lisenssointi- tai akkreditointilaitoksen vaatimukset on otettava QC-testiohjelmaanne.
- Noudata kaikkia laboratorioreagenssien käsittelyitä vaadittuja tavanomaisia varotoimia.

Säilytys ja stabiliteetti:

- Säilytä testejä 2–8 °C:n (36–46 °F) lämpötilassa.
- Avaamattomia QC-testejä, jota säilytetään 2–8 °C:n (36–46 °F) lämpötilassa, voidaan käyttää viimeiseen käyttöpäivään asti. Älä käytä pakkauksia tai sen osia etiketissä mainitun viimeisen käyttöpäivän jälkeen.
- Avattu pullo vanhenee 30 vuorokaudessa.
- Avaa kontrollipullot vasta, kun suoritat testejä.
- Sulje kontrollipullot ja säilytä niitä niiden alkuperäisessä säiliössä 2–8 °C:n lämpötilassa (36–46 °F).

Pahvipakkauksen sisältö:

- 2 x 0,5 ml:n pullaa positiivista SARS-CoV-2 & Flu A/B -kontrollia
- 2 x 0,5 ml:n pullaa negatiivista SARS-CoV-2 & Flu A/B -kontrollia
- 40 siirtopipettiä (20 µl)
- LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testipakkausseloite

Tarvittavat materiaalit, jotka eivät ole QC-testin pakkauksessa:

- LumiraDx Instrument -laite
- LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -testiliuskat
- LumiraDx Connect -laite – jos tarvitaan yhteyttä (lue LumiraDx Connect -laitteen käyttöopas)

Valmistautuminen testaukseen:

Tarvitset LumiraDx Instrument -laitteen ja seuraavat tarvikkeet:

- LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -testiliuskat
- Positiiviset tai negatiiviset LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testit
- Siirtopipetti

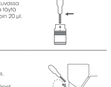
QC-testien valmisteleminen:

Nestemäiset QC-testit toimitetaan käyttövalmiina.

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -testiliuskojen käsittely:

Varmista, että käytät SARS-CoV-2 & Flu A/B -testiä ja Instrument-laitetta oikein, tutkimalla asianmukainen SARS-CoV-2 & Flu A/B -testiliuskan tuoteseloite ja Platform-käyttöopas.

1. Imi **QC-liuos siirtopipettiin.** Purista pipetin palsetta ja vedä QC-liuosta pipetin kapeaan kärjen pituudelta, kunnes näkyvin osuuden osoittaminen kohtaan. Ole tarkka ja imi QC-liuosta vain pipetin kärki, niin että QC-liuoksen määrä on noin 20 µl.



2. **Lisää QC-liuos ja paikoilleen asetettulle SARS-CoV-2 & Flu A/B -testiliuskalle.** Pidä pipettiä testiliuskan näytekuopan yläpuolella ja lisää QC-liuos. LumiraDx Instrument -laitteessa kuuluu ääni, kun laite on havaitsemassa näytteen havaittamisesta (jos Instrument-laitteen ääni on käytössä). LumiraDx Instrument -laitteen näytöllä pyydetään käyttäjää sulkemaan luukun. Hävitä pipetti.

3. **Älä avaa luukkua testin olessa käynnissä.** Kosketuanäytöllä näkyy testin etenemінen.

4. **Tulos** ilmestyy kosketuanäytölle 12 minuutin sisällä QC-liuoksen lisäämisestä ja testin aloittamisesta. Kosketuanäytöllä näkyy SARS-CoV-2 & Flu A/B:n PASS- tai FAIL QC -tuloksena Instrument-laitteen näytöllä.

5. **HUOMAUTUS:** Jos testi on tehtävä uudelleen, käytä uutta testiliuskaa.

Odotetut tulokset:

Instrument-laite näyttää tuloksen pass- tai toil-ilmoituksena. Tulos tallennetaan automaattisesti Instrument-laitteen muistiin. Järjestelmä toimii oikein ja käsittely on kauttaaltaan tehty oikein, kun saatujen testituloksen kohdalla lukee PASS.

Merkkien selitykset:

Symboli	Merkitys
	Lämpötilarajoitus
	Valmistaja
IVD	*In vitro* -diagnostiikkaan tarkoitettu lääkinnällinen laite
REF	Luettelonumero
LOT	Erikoisd/eränumero
	Viimeinen käyttöpäivä – osoittaa päivää, jonka jälkeen avaamatonta IVD-/QC-materiaalia ei voi enää käyttää
	Tarkista käyttöohjeista
UK CA	UK-vaatimustenmukaisuus arvioitu lääkinnällisten laitteiden määräysten 2002 mukaan (SI 2002 No 618, muutosten mukaisesti) (UK MDR 2002)
	Osoittaa tahon, joka tuo lääkinnällisen laitteen paikkaan.
CE	CE-merkintä. Tämä tuote täyttää in vitro -diagnostiikkaan tarkoitetuista lääkinnällisistä laitteista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/79/EY vaatimukset.
UDI	Osoittaa tietovälineen, joka sisältää yksilöllisen laitetunnisteen tiedot.
CONTROL	On merkkinä kontrollimateriaalista, jota on tarkoitettu LumiraDx Instrument -laitteen suorituskykyominaisuuksien varmentamiseen. QC-testin taso on merkitty laatikkoon, esim. 1 tai 2
CONTROL −	Tarkoittaa negatiivista kontrollia
CONTROL +	Tarkoittaa positiivista kontrollia
	Osoittaa, että lääkinnällisen laitteeseen vai liittyä biologisia riskejä.
EC REP	Osoittaa valtuutetun edustajan Euroopan yhteisössä / Euroopan unionissa.

LumiraDx-asiakaspalvelu:

Tuotteita koskevissa tiedusteluissa ota yhteyttä LumiraDx-asiakaspalveluun sähköpostilla: customerservices@lumiradx.com.

Tämän tuotteen käytöstä mahdollisesti aiheuttuneet haitalliset tulokset ja/tai laatuongelmat on myös raportoitava LumiraDx-asiakaspalvelulle sähköpostilla: customerservices@lumiradx.com tai verkkosivustolla lumiradx.com.

Palautuskäytäntö:

Jos **LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B -QC-testien pakkauksen** kanssa on ongelmia, sinua voidaan pyytää palauttamaan ne. Ennen testien palauttamista sinun on hankittava LumiraDx-

SVENSKA

lumiraDx™

SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller

För användning tillsammans med LumiraDx Platform
Endast för professionellt bruk
För *in vitro*-diagnostisk användning IVD

Produktnamn	REF
SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller, 2 frp.	LDYI9080101002
SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller, 2 frp.	LDYI9080102002

SPEC-34366 R3 ART-01220 R3 Revisionsdatum 2022-03

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller (hänefter kallade kvalitetskontroller) är kontrollsträngar som ska användas med LumiraDx Instrument (hänefter kallat Instrument) och LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Test (hänefter kallat SARS-CoV-2 & Flu A/B Test).

Lös dessa instruktioner noggrant före användningen av kvalitetskontrollerna.

Inspektera kvalitetskontrollerna före förpackning och innehåll avseende skada före användning. Rapportera alla skador till LumiraDx kundservice och använd inte kitet om någon skada på innehållet har observerats.

För att säkerställa att du använder Instrument, SARS-CoV-2 & Flu A/B Test och kvalitetskontrollerna korrekt, läs följande bruksanvisning för Platform, SARS-CoV-2 & Flu A/B Test bruksanvisning och bipacksedeln. Titta även på utbildningsvideon för LumiraDx Platform som finns på lumiradx.com.

Avsedd användning:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller är avsedda att användas av laboratorie-/hälso- och sjukvårdspersonal med tillräcklig/adekvat kontrollerbar utbildning på LumiraDx Instrument när den används med LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort. Kvalitetskontroll och kvalitetskontrollsatser är enbart avsedda för internt kvalitetsprogram.

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kontrollat ska användas enligt lokala riktlinjer för testning närhelst det krävs en QC.

Kvalitetskontrollerna är endast avsedda för professionellt bruk.

Sammanfattning och förklaring av testet:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroller är vätskebaserade kontrollösningar. Kontrollerna är specifikt framtagna och tillverkade för att garantera testets prestanda och används för att bekräfta användarens förmåga att utföra testet korrekt och för att tolka resultaten.

Varje laboratorium och hälsovårdsinrättning som använder LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Test är skyldig att upprätta ett tillfredsställande kvalitetssäkringsprogram, för att garantera utrustningens prestanda enligt dess specifika användningsområden och användningsfrekvenser. Kvalitetskontrollsatser ska följas i enlighet med lokala regleringar respektive ackrediteringskrav och användarlaboratoriets standardförfaranden för kvalitetskontroll.

Varningar och försiktighetsåtgärder:

- För in vitro-diagnostisk användning.
- Den nya kontroll innehåller humant ursprungsmaterial och ska precis som alla humanbaserade prover behandlas som potentiellt smittsamt och hanteras med nödgrannaste laboratoriesäkerhetsrutiner för att minimera risken för överföring av infektionssjukdomar.
- Alla komponenter i detta kit ska kasseras som biologiskt riskavfall enligt lokala föreskrifter.
- Se produktens säkerhetsdatablad avseende risk- och säkerhetsinformationer gällande samt information om kassering. Produktens säkerhetsdatablad finns tillgängligt på LumiraDx kundforum.
- Krav från det tillämpliga licensierande eller godkännande organet ska införlivas in i kvalitetskontrollprogrammet.
- Iaktta vanliga försiktighetsåtgärder som krävs för hantering av alla laboratoriereagenser.

Förvaring och stabilitet:

- Förvaras kontroller mellan 2°C-8°C.
- Oöppnade kontroller som förvaras mellan 2°C-8°C kan användas fram till utgångsdatum. Använd inte kit eller komponenter efter det utgångsdatum som anges på etiketten.
- Flaskan har en hållbarhet upp till tretton dagar, när den har öppnats.
- Öppna endast kontrollflaskorna då du ska utföra test.
- Återförslut och förvara kontrollflaskorna i deras ursprungliga behållare vid 2°C till 8°C efter användning.

Förpackningens innehåll:

- 2 x 0,5ml flaska SARS-CoV-2 & Flu A/B positiv kontroll
- 2 x 0,5ml flaska SARS-CoV-2 & Flu A/B negativ kontroll
- 40 transferpipetter (20µl)
- Bipacksedel till LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroll

Nödvändiga material som inte tillhandahålls med kontrollförpackningen:

- LumiraDx Instrument
- LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort
- LumiraDx Connect – om anslutning krävs (se bruksanvisningen för LumiraDx Connect)

Hur man testar:

Du kommer att behöva LumiraDx Instrument och följande tillbehör:

- LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort
- LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B positiva eller negativa kvalitetskontroller
- Transferpipett

Hur man förberedar kvalitetskontrollerna:

Kontrollsträngarna tillhandahålls färdiga att använda.

Så här hanterar du LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort:

För att säkerställa att du använder SARS-CoV-2 & Flu A/B Test och Instrument korrekt, läs bipacksedeln för SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort och bruksanvisningen för Platform.

1. Dra upp **lösningen med kvalitetskontrollen i pipetten.** Kläm på bubblan för att dra upp QC-material till det stråk där pipettens spets smalnar av, vilket indikeras av en pil på diagrammet. Var noga med att fylla endast pipettens spets för att samla upp ungefär 20µl av QC-material.

2. **Applicera lösningen med kvalitetskontroll på det redan introdda SARS CoV-2 & Flu A/B Testkortet.** Håll pipetten över området för provapplicering på Testkortet och dispensera kvalitetskontrollen. LumiraDx Instrument kommer att ange att provet detekteras med en hörbar signal (om ljud är aktiverat på Instrument). Skärmen på LumiraDx Instrument kommer att uppmana användaren att stänga luckan. Kassera pipetten.

3. **Öppna inte luckan när testet pågår.** Pekskärmen kommer att ange testets framskridande.

4. **Resultatet** kommer att visas på pekskärmen inom 12 minuter efter applikeringen av lösningen med kvalitetskontroll och start av analysen. Resultaten visas som ett PASS (GODKÄNT) eller FAIL (EJ GODKÄNT) QC-resultat för SARS-CoV-2 & Flu A/B på instrumentskärmen.

5. **OBS!** Om du behöver upprepa ett test, använd ett nytt Testkort.

Förväntade resultat:

Instrument visar resultatet som Godkänt respektive Icke godkänt. Resultatet sparas automatiskt i minnet på Instrument. Systemet fungerar korrekt och allt har hanterats korrekt, när de erhållna testresultaten visas som PASS (GODKÄNT).

Symbolförklaringar:

Symbol	Innebörd
	Temperaturbegränsning
	Tillverkare
IVD	*In vitro*-diagnostisk medicinteknisk produkt
REF	Artikelnummer
LOT	Batchkod/Lotnummer
	Använd före datum – anger det datum efter vilket det oöppnade IVD/ Kvalitetskontrollmaterialet inte kan användas
i	Se bruksanvisningen
UK CA	Storbritanniens försäkran om överensstämmelse under de medicintekniska produktlemas föreskrifter 2002 (SI 2002 nr 618, som ändrat) (UK MDR 2002)
	Anger den instans som importerar den medicintekniska produkten lokalt
CE	"CE-märket". Den här produkten fullföljer kraven i det europeiska direktivet 98/79/EG om in vitro-diagnostisk medicinteknisk utrustning.
UDI	Anger att en bärare innehåller information om en unik produktidentifiering
CONTROL	Anger att kontrollmaterial som är avsett att verifiera prestandaegenskaper för LumiraDx Instrument. Ett tecken för kontrollnivån visas i rutan, t.ex. anger 1 eller 2
CONTROL −	En negativ kontroll
CONTROL +	En positiv kontroll
	Anger att det finns eventuella biologiska risker associerade med den medicintekniska produkten
EC REP	Anger den auktoriserade representanten i Europeiska gemenskapen/ Europeiska unionen

LumiraDx-kundservice:

För produktfrågor, kontakta LumiraDx-kundservice via e-post: customerservices@lumiradx.com

Alla oväntade resultat som erfars vid användningen av denna produkt och/eller kvalitetsproblem ska också rapporteras till LumiraDx-kundservice via e-post: customerservices@lumiradx.com eller på lumiradx.com.

Policy vid återsändning:

Om det uppstår ett problem med **LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontrollers förpackning** kan du bli ombedd att returnera dem. Innan tester återsänds, ska du skaffa ett auktoriseringsnummer för retur från LumiraDx-kundservice. Detta auktoriseringsnummer får retuer måste finnas på förpackningen som ska returneras. För vanliga returer efter inköp, kontakta LumiraDx-kundservice för regler och villkor.

Garanti – Begränsad garanti:

LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontrollers förpackning – enligt hållbarhetstid.

För den tillämpliga garantiperioden garanterar LumiraDx att varje produkt ska vara (i) av bra kvalitet och inte ha materialdefekter, och (ii) fungera i enlighet med materialspecifikationerna som anges i bipacksedeln, och (iii) godkänd av tillämplig statlig organ avseende kraven för att säljas produkten för avsett syfte (den "begränsade garantin"). Om produkten inte uppfyller kraven i den begränsade garantin för kunders enda rättsliga åtgärd att LumiraDx efter eget gottfinnande antingen ska reparera eller byta ut förpackningen med LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Kvalitetskontroll. Förutom den begränsade garantin i det har avvittet tillsvidare ug LumiraDx garanties uttryckliga eller underförstådda, inklusive, men inte begränsat till, all garanti om säljbarhet, lämplighet för ett visst syfte eller icke-intrång avseende produkten. LumiraDx:s maximala ansvar avseende något kundkrav ska inte överskrida det nettoprodukpris som kunden betalat. Ingen part ska vara ansvarig inför den andra för särskilda, oavsiktliga eller följdskador, inklusive, men inte begränsat till, förlust av affär, vinster, data eller intäkter, även om en part i förväg för meddelande om att denna typ av skador kan uppstå.

Den begränsade garantin avan gäller inte om kunden har utsatt LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B Testkort och kvalitetskontrollsatsen för fysisk vanvård, felaktig hantering som är oförenlig med användning, användning som inte följer bruksanvisningen till LumiraDx Platform, SARS-CoV-2 & Flu A/B Test bipacksedel eller SARS-CoV-2 & Flu A/B-kvalitetskontrollernas bipacksedel, bestämd manipulation, ovanlig fysisk belastning, förorsmutsighet eller olycka. Alla garantikrav från kunden i enlighet med den begränsade garantin ska göras återfärget inom den tillämpliga begränsade garantiperioden.

Immateriell äganderätt:

LumiraDx Instrument, Testkort och all tillhandahållen dokumentation från LumiraDx ("Produkter") skyddas av lagen. Den immateriella äganderätten för produkter från LumiraDx kvarstår hos LumiraDx. Uppgifter om relevant immateriell äganderätt avseende våra produkter finns på lumiradx.com/IP.

Juridiska meddelanden:

Copyright © 2022 LumiraDx UK och dotterbolag. Med ensamrätt. LumiraDx och Flam-logotypen är skyddade varumärken som tillhör LumiraDx International LTD. Fullständiga uppgifter om dessa och andra registreringar som tillhör LumiraDx finns på lumiradx.com/IP. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare.

Tillverkarens information:

LumiraDx UK Ltd, Durnyat Business Park, Alloa, FK10 2PB, Storbritannien.
Registreringsnummer. 09206123

EC REP LumiraDx AB, Västra Vägen 5A, 16961 Solna, Sverige

CE-märket gäller endast för LumiraDx Instrument,Testkort, Kvalitets kontroller och Connect Hub.

SPEC-34366 R3
ART-01220 R3 Revisionsdatum 2022-03

PORTUGUÊS

lumiraDx™

Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B

Para utilização com a LumiraDx Platform
Apenas para utilização profissional
Para Utilização no Diagnóstico *in Vitro* IVD

Designação do Produto	REF
Pacote de 2 Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B	LDYI9080101002
Pacote de 2 Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B	LDYI9080102002

SPEC-34366 R3 ART-01220 R3 Data de Rev 2022-03

Os Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx (doravante designados por Controlos de Qualidade) são Controlos de Qualidade líquidos a utilizar com a LumiraDx Instrument (doravante designado por Instrument) e com o Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx (doravante designado por Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B).

Leia estas instruções cuidadosamente antes de utilizar os Controlos de Qualidade.

Inspecione a embalagem e o conteúdo dos Controlos de Qualidade quanto a danos antes de utilizar. Reporte qualquer dano ao Apoio ao Cliente da LumiraDx e não utilize o kit se verificar a existência de danos no conteúdo.

Para se assegurar de que está a utilizar o Instrument, o Teste e os Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B corretamente, leia o respetivo Manual do Utilizador da Plataform, o folheto informativo do Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B e siga o folheto informativo no seu totalidade. Adicionalmente, visione este vídeo de formação da LumiraDx Platform disponível em lumiradx.com.

Utilização prevista:

Os Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx destina-se a utilização por profissionais de laboratório/profissionais de saúde, para o teste automático de controlos de qualidade líquidos realizado no LumiraDx Instrument quando utilizados com o Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx. Os Controlos de Qualidade são destinados a garantia de que o dispositivo está a funcionar de acordo com as especificações.

O kit de Controlo de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx deve ser utilizado sempre que as diretrizes de teste locais exigirem a execução de um QC.

Os Controlos de Qualidade destinam-se apenas a utilização profissional.

Resumo e explicação do teste:

Os Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx são controlos de qualidade líquidos. Os controlos foram especificamente formulados e fabricados para assegurar o desempenho do teste e são utilizados para verificar a capacidade do utilizador em realizar adequadamente o teste e interpretar os resultados.

É da responsabilidade de cada laboratório ou unidade de saúde que utiliza o Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx estabelecer um programa de garantia de qualidade adequado para assegurar o desempenho do dispositivo nas localizações e condições de utilização específicas. Os requisitos de Controlo de Qualidade devem ser seguidos em conformidade com os regulamentos locais ou os requisitos de acreditação e os procedimentos de controlo de qualidade padrão do laboratório do utilizador.

Avisos e Precauções:

- *Para utilização em diagnóstico in vitro.*
- *Este controlo contém material de origem humana e, como todas espécimes de origem humana, deve ser tratado como potencialmente infeccioso e manipulado de acordo com os procedimentos de segurança laboratorial adequados para minimizar o risco de transmissão de doenças infecciosas.*
- *Todos os componentes deste kit poder ser eliminados como resíduos com risco biológico de acordo com as diretrizes locais.*
- *Consulte a ficha de dados de segurança do produto para conhecer as frases de risco e de segurança e a informação sobre eliminação. A ficha de dados de segurança do produto está disponível para as utilizadores mediante pedido.*
- *Os requisitos de licenciamento ou do organismo de certificação adequados devem ser incorporados no seu programa de Controlo de Qualidade.*
- *Adote as precauções normais necessárias para manusear todos os reagentes laboratoriais.*

Conservação e estabilidade:

- Conserve os controlos entre 2 °C e 8 °C (36 °F-46 °F).
- Os controlos fechados, conservados entre 2 °C e 8 °C (36 °F e 46 °F), podem ser utilizados até à data de validade. Não utilize kits nem componentes para além do prazo de validade indicado no rótulo.
- Depois de aberto, o frasco tem 30 dias de validade.
- Abra os frascos dos controlos apenas quando estiver a realizar testes.
- Após a utilização, volte a tapar e a colocar os frascos dos controlos na embalagem original a uma temperatura entre 2 °C e 8 °C (36 °F e 46°F).

Conteúdo da embalagem:

- 2 x frasco de Controlo Positivo SARS-CoV-2 & Flu A/B de 0,5 ml
- 2 x frasco de Controlo Negativo SARS-CoV-2 & Flu A/B de 0,5 ml
- 40 Pipetas de transferência (20 µL)
- Folheto informativo sobre o Kit de Controlo de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx

Materiais necessários mas não fornecidos na Embalagem de Controlo:

- LumiraDx Instrument
- Tiras de teste SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx
- LumiraDx Connect - se for necessária conectividade (consulte o Manual de Utilizador do LumiraDx Connect)

Preparação para a teste:

Irá necessitar do LumiraDx Instrument e dos seguintes consumíveis:

- Tira(s) de Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx
- Controlos de Qualidade Positivos ou Negativos SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx
- Pipeta de transferência

Preparação dos Controlos de Qualidade:

Os Controlos de Qualidade líquidos são fornecidos prontos a utilizar.

Manuseamento das Tiras de Teste do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx:

Para se assegurar de que está a utilizar corretamente o Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B e o Instrument, leia o folheto informativo da Tira de Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B adequada e o Manual do Utilizador da Platform.

1. Extraia a **solução de Controlo de Qualidade para a Pipeta de Transferência.** Aperte a ampola, estendida com uma linha de corte, para o gráfico da pipeta abaixo. Tenha o cuidado de encher apenas a ponta da pipeta para colher aproximadamente 20 µL de material de QC.

2. **Aplique a solução de Controlo de Qualidade à Tira de Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B já inserida.** Segure a pipeta sobre a área de aplicação da amostra da Tira de Teste e dispense a solução de Controlo de Qualidade. O LumiraDx Instrument irá indicar que a amostra foi detetada com um sinal sonoro (se o som do Instrument estiverem ativados). O ecrã do LumiraDx Instrument irá pedir ao utilizador que feche a porta. Descarte a pipeta.

3. **Não abra a porta enquanto o teste estiver em curso.** O ecrã tátil irá indicar o progresso do teste.

4. **O Resultado** irá aparecer no ecrã tátil, dentro de 12 minutos após a aplicação da solução de Controlo de Qualidade e o início do teste. Os resultados serão apresentados como um resultado de QC PASS (Aprovado) ou FAIL (Não aprovado) para o SARS-CoV-2 & Flu A/B no ecrã do Instrument.

5. **NOTA:** Se necessitar de repetir o teste, utilize uma nova Tira de Teste.

Resultados esperados:

O Instrument mostra o resultado como Pass (Aprovado) ou Fail (Não aprovado). O resultado é automaticamente guardado na memória do Instrument. O sistema está a funcionar adequadamente e todo o manuseamento foi executado corretamente, quando os resultados do teste são apresentados como PASS (Aprovado).

Glossário de símbolos:

Símbolo	Significado
	Limitação de temperatura
	Fabricante
IVD	Dispositivo Médico para Diagnóstico *in Vitro*
REF	Número de catálogo
LOT	Código de remessa/Número de lote
	Data de validade – indica a data após a qual o material de diagnóstico *in vitro* de Controlo de Qualidade não aberto não pode ser utilizado
i	Consultar as Instruções de Utilização
UK CA	A conformidade no RU foi avaliada ao abrigo dos Regulamentos de Dispositivos Médicos de 2002 (SI 2002 No.618, tal como modificado) (UK MDR 2002)
	Designa a instituição que faz a importação do dispositivo médico para esse localização
CE	Marcação CE". Este produto cumpre os requisitos da Diretiva Europeia 98/79/CE sobre dispositivos médicos para diagnóstico in vitro.
UDI	Designa um meio que contém informação específica sobre a identificação de um dispositivo.
CONTROL	Indica um material de controlo que se destina a verificar as características de desempenho do LumiraDx Instrument. Na caixa é mostrada uma indicação do nível de controlo, por exemplo 1 ou 2
CONTROL −	Indica um controlo negativo
CONTROL +	Indica um controlo positivo
	Indica que existem potenciais riscos biológicos associados ao dispositivo médico
EC REP	Indica o representante autorizado para a Comunidade Europeia/União Europeia

Apoio ao Cliente LumiraDx:

Para questões sobre os produtos, contacte, por favor, o Apoio ao Cliente LumiraDx pelo endereço de e-mail: customerservices@lumiradx.com.

Quaisquer resultados adversos obtidos com a utilização deste produto e/ou quaisquer problemas de qualidade devem ser reportados ao Apoio ao Cliente LumiraDx pelo e-mail customerservices@lumiradx.com ou emlumiradx.com.

Política de devolução:

Se existir um problema com o **Kit de Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx**, pode ser-lhe solicitado que o devolva. Antes de devolver os testes, solicite ao Apoio ao Cliente LumiraDx um número de autorização de devolução. Este número de autorização de devolução tem de estar indicado na embalagem de envio para devolução. Para devoluções normais após a compra, contacte o Apoio ao Cliente LumiraDx para se informar dos termos e condições.

Garantia - Garantia Limitada:

Kit de Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx – de acordo com o prazo de validade.

Durante o período de garantia aplicável, a LumiraDx garante que todos os produtos (i) serão de boa qualidade e sem defeitos de material, (ii) funcionarão de acordo com as especificações de material indicadas no folheto informativo, e (iii) serão aprovados pelas agências governamentais necessárias para a venda dos produtos para a utilização prevista (o "garantia limitada"). Se o produto falhar no cumprimento dos requisitos da garantia limitada, a única opção para o cliente será a reparação ou substituição por parte da LumiraDx, mediante a critério da LumiraDx, da Embalagem de Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx. Exceto na que diz respeito à garantia limitada indicada acima, a LumiraDx não oferece quaisquer outras garantias, expressas ou implícitas, incluindo, entre outros, a qualquer garantia de comercialização, adequação para um determinada fim e inexistência de infração relativa ao produto. A responsabilidade máxima da LumiraDx perante qualquer reclamação de um cliente não deve exceder o preço líquido pago pelo cliente. Nenhuma das partes deve ser responsável perante a outra em caso de danos excecionais, incidentais ou consequenciais incluindo, entre outros, perdas comerciais, de lucros, dados ou receitas, mesmo que uma parte receba aviso prévio da possibilidade da ocorrência deste tipo de danos.

A Garantia Limitada acima descrita não se aplica se o cliente tiver submetido as Tiras de Teste e a Embalagem de Controlos SARS-CoV-2 & Flu A/B LumiraDx a abusos físicos, má utilização, utilização anormais, utilização inconsistente com o Manual de Utilização da LumiraDx Platform, com o Folheto informativo do Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B ou com o Folheto da Embalagem dos Controlos de Qualidade SARS-CoV-2 & Flu A/B, em caso de fraude, alteração, estrago físico inusmum, negligência ou acidentes. Quaisquer reclamações de garantia por parte de um Cliente ao abrigo da Garantia Limitada deverão ser feitas por escrito dentro do período da Garantia Limitada.

Propriedade intelectual:

O LumiraDx Instrument, as Tiras de Teste e toda a documentação LumiraDx fornecida ("produtos") estão protegidos por lei. A propriedade intelectual dos produtos LumiraDx é da LumiraDx. Pode encontrar detalhes relevantes em matéria de propriedade intelectual relativa aos nossos produtos em lumiradx.com/IP.

Avisos legais:

Copyright © 2022 LumiraDx UK e filiais. Todos os direitos reservados. LumiraDx e o logótipo da chama são marcas registadas pertencentes da LumiraDx International LTD. Os detalhes completos desses e de outros registos da LumiraDx podem ser encontrados em lumiradx.com/IP. Todas as outras marcas comerciais são de propriedade de seus respetivos donos.

Informação sobre o fabricante:

Lumiradx UK Ltd, Durnyat Business Park, Alloa, FK10 2PB, Reino Unido.
Número de registo: 09206123

EC REP LumiraDx AB, Västra Vägen 5A, 16961 Solna, Suécia

A marca CE aplica-se apenas ao LumiraDx Instrument, às Tiras de Teste, aos Controles de Qualidade e ao Connect Hub.

SPEC-34366 R3
ART-01220 R3 Data de Rev. 2022-03

PORTUGUÊS (BRASIL)

lumiraDx™

Controles de Qualidade do SARS-CoV-2 & Flu A/B

Para uso na LumiraDx Platform
Apenas para uso profissional
Para uso diagnóstico *in vitro* IVD

Nome do produto	REF
Controles de Qualidade do SARS-CoV-2 & Flu A/B - 2 embalagens	LDYI9080101002
Controles de Qualidade do SARS-CoV-2 & Flu A/B - 2 embalagens	LDYI9080102002

SPEC-34366 R3 ART-01220 R3 Data de Rev. 2022-03

Os Controles de Qualidade do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B (doravante denominados Controles de Qualidade) são Controles de Qualidade líquidos a serem usados com o LumiraDx Instrument (doravante denominado Instrument) e com o Teste LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B (doravante denominado Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B).

Leia as instruções abaixo atentamente antes de usar os Controles de Qualidade.

Inspecione as embalagens e o conteúdo dos Controles de Qualidade antes de usar para identificar se houve algum dano. Informe qualquer dano ao Serviço de Atendimento ao Cliente da LumiraDx e não use o kit se verificar algum dano ao seu conteúdo.

Para ter certeza de estar usando o Instrument, o Teste SARS-CoV-2 & Flu A/B e os Controles de Qualidade corretamente, leia o manual de usuário apropriado da Platform, a bula do teste SARS-CoV-2 & Flu A/B e siga esta bula. Além disso, assista ao vídeo de treinamento sobre a LumiraDx Platform, disponível em lumiradx.com.

Uso pretendido:

Os Controles de Qualidade do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B destina-se ao uso por profissionais de laboratório/profissionais de saúde para a realização de testes automatizados de Controles de Qualidade líquidos no LumiraDx Instrument quando usados com o Teste de Teste do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B. Os Controles de Qualidade fornecem aos usuários a garantia de que o desempenho do dispositivo está dentro das especificações.

O kit de Controle de Qualidade do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B deve ser usado sempre que as diretrizes locais para a realização de testes exigir a realização de um QC.

Os Controles de Qualidade são destinados apenas ao uso profissional.

Resumo e explicação do teste:

Os Controles de Qualidade do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B são Controles de Qualidade líquidos. Os controles são formulados e fabricados especificamente para garantir o desempenho do teste e são usados para verificar a capacidade do usuário em realizar o teste e interpretar os resultados de maneira adequada.

Cada laboratório ou unidade de saúde que estiver usando o teste LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B é responsável por estabelecer um programa de garantia de qualidade adequado para garantir o desempenho do dispositivo em seus locais e condições de uso específicos. As exigências de controle de qualidade devem ser seguidas em conformidade com os regulamentos locais ou requisitos de credenciamento e com os procedimentos de controle de qualidade padrão do laboratório do usuário.

Avisos e precauções:

- *Para uso diagnóstico in vitro.*
- Este controle contém material de origem humana e, assim como todas as amostras de origem humana, deve ser tratado como potencialmente infeccioso e manuseado de acordo com os procedimentos de segurança laboratorial apropriados para minimizar o risco de transmissão de doenças infecciosas.
- Todos os componentes deste kit podem ser descartados como resíduos de risco biológico em conformidade com as diretrizes locais.
- Consulte a ficha de dados de segurança do produto para ler orientações sobre risco e segurança e para obter informações sobre descarte. A ficha de dados de segurança do produto está disponível para os usuários mediante solicitação.
- Os requisitos exigidos pelo órgão de licenciamento ou acreditação apropriada devem ser incorporados ao seu programa de Controle de Qualidade.
- Tome as precauções normais necessárias para manusear todos os reagentes de laboratório.

Armazenamento e estabilidade:

- Armazene os controles entre 2 °C e 8 °C (36 °F e 46 °F).
- Controles não abertos armazenados entre 2° C e 8 °C (36 °F e 46 °F) podem ser usados até o vencimento do prazo de validade. Não use kits ou componentes após a data de validade estabelecida no rótulo.
- Depois de aberto, o frasco tem uma validade de 30 dias.
- Abra os frascos de controle apenas quando estiver realizando testes.
- Depois de usar recoloque a tampa e armazene os frascos do controle em seu recipiente original entre 2 °C e 8 °C (36 °F e 46 °F).

Conteúdo da caixa:

- 2 frascos x 0,5 ml de controle positivo do SARS-CoV-2 & Flu A/B
- 2 frascos x 0,5 ml de controle negativo do SARS-CoV-2 & Flu A/B
- 40 pipetas de transferência (20 µl)
- Bula dos Controles de Qualidade do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B

Materiais necessários, mas não fornecidos com a caixa do Controle:

- LumiraDx Instrument
- Tiras de Teste do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B
- LumiraDx Connect – se for necessária conectividade (consulte o Manual do Usuário do LumiraDx Connect)

Preparando-se para testar:

Você precisará do LumiraDx Instrument e dos suprimentos a seguir:

- Tira(s) de Teste do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B
- Controles de Qualidade Positivo ou Negativo do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B
- Pipeta de transferência

Preparando os Controles de Qualidade:

Os Controles de Qualidade líquidos são fornecidos prontos para uso.

Manuseando as Tiras de Teste do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B:

Para ter certeza de usar o teste SARS-CoV-2 & Flu A/B e o Instrument corretamente, leia a bula apropriada da Tira de Teste do SARS-CoV-2 & Flu A/B e o Manual do usuário da Platform.

1. Usando a pipeta de transferência, aspire a **solução de Controle de Qualidade.** Aperte a ampola, estendida com uma linha de corte, para o gráfico da pipeta abaixo. Tenha cuidado para encher apenas a ponta da pipeta, de modo a coletar aproximadamente 20 µl do material de QC.

2. **Aplique a solução de Controle de Qualidade na Tira de Teste do SARS-CoV-2 & Flu A/B já inserida.** Segure a pipeta sobre a área de aplicação da amostra da Tira de Teste e dispense a solução de Controle de Qualidade. O LumiraDx Instrument irá indicar que a amostra foi detetada com um sinal sonoro (se o som do Instrument estiverem habilitados). A tela do LumiraDx Instrument pedirá que o usuário feche a porta. Descarte a pipeta.

3. **Não abra a porta enquanto o teste estiver em andamento.** A tela sensível ao toque indicará o progresso do teste.

4. **O resultado** aparecerá na tela sensível ao toque dentro de 12 minutos após a aplicação da solução de Controle de Qualidade e o início do teste. Os resultados serão exibidos como QC PASS (Aprovado) ou FAIL (Reprovado) para o SARS-CoV-2 & Flu A/B na tela do Instrument.

5. **OBS.:** Caso precise repetir um teste, use uma nova Tira de Teste.

Resultados esperados:

O Instrument exibe o resultado como Pass (Aprovado) ou Fail (Reprovado). O resultado é automaticamente salvo na memória do Instrument. O sistema está funcionando adequadamente e todo o manuseio sendo feito da forma correta quando os resultados obtidos são exibidos como PASS (Aprovado).

Glossário de símbolos:

Símbolo	Significado
	Limitação de temperatura
	Fabricante
IVD	Dispositivo médico para diagnóstico *in vitro*
REF	Número de catálogo
LOT	Código do lote/Número do lote
	Usar até (*Use by date*) – indica a data após a qual o material de IVD/ Controle de Qualidade não aberto não pode mais ser usado
i	Consulte as instruções de uso
UK CA	Conformidade no Reino Unido avaliada segundo os Regulamentos sobre Dispositivos Médicos 2002 (SI 2002 no. 618, conforme emenda) (UK MDR 2002)
	Indica a entidade que importa o *dispositivo médico* para o local
CE	"Marcação CE". Este produto atende aos requisitos da Diretiz Europeia 98/79/EC sobre dispositivos médicos para diagnóstico in vitro.
UDI	Indica uma transportadora que contém a informação de identificação única de dispositivo
CONTROL	Indica um material de controle que serve para verificar as características de desempenho da LumiraDx Instrument. Uma indicação do nível de controle é mostrada na caixa, p. ex. 1 ou 2
CONTROL −	Indica um controle negativo
CONTROL +	Indica um controle positivo
	Indica que existem riscos biológicos potenciais associados ao *dispositivo médico*
EC REP	Indica o representante autorizado na Comunidade Europeia/União Europeia

Atendimento ao Cliente da LumiraDx:

Para consultas sobre produtos, contate o Atendimento ao Cliente da LumiraDx pelo e-mail: customerservices@lumiradx.com

Quaisquer resultados adversos decorrentes do uso deste produto e/ou problemas de qualidade também devem ser relatados ao Serviço de Atendimento ao Cliente da LumiraDx por e-mail customerservices@lumiradx.com ou em lumiradx.com.

Política de devolução:

Em caso de um problema com a **embalagem dos Controles de Qualidade do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B**, você poderá ser solicitado a devolvê-los. Antes de devolver os testes, obtenha um número de autorização de devolução do Serviço de Atendimento ao Cliente da LumiraDx. Esse número de autorização de devolução deve estar indicado na caixa de envio das normais para devolução. No caso de devoluções comuns após a compra, entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Cliente da LumiraDx para obter os termos e condições.

Garantia - garantia limitada:

Embalagem dos Controles de Qualidade do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B – segunda a validade.

Durante o período de garantia aplicável, a LumiraDx garante que cada produto deverá (i) ser de boa qualidade, sem defeitos materiais; (ii) funcionar em conformidade com as especificações dos materiais referenciadas na bula; e (iii) ter a aprovação exigida das agências governamentais competentes para a venda de produtos para o uso pretendido (a "garantia limitada"). Caso o produto não atenda aos requisitos da garantia limitada, como única remediação para o cliente, a LumiraDx deverá consertar ou repor a embalagem dos Controles de Qualidade do LumiraDx SARS-CoV-2 & Flu A/B, a critério da LumiraDx. Exceto no que diz respeito à garantia limitada indicada acima, a LumiraDx se exime de todas e quaisquer garantias, expressas ou implícitas, relacionadas ao produto, incluindo, dentre outros, qualquer garantia de comercialização, adequação a uma finalidade específica e não violação. A responsabilidade máxima da LumiraDx diante de qualquer reclamação do cliente não deve exceder o preço líquido do produto pago pelo cliente. Nenhuma das partes será responsável perante a outra parte por danos especiais, incidentais ou consequentes, incluindo, dentre outros, perda de negócios, lucros, dados ou receita, mesmo que uma parte receba aviso prévio de que esses tipos de danos podem vir a ocorrer.